

中

【最新图文版】

〔白话全本〕

原著 棋 迈

国

上

古

典

文

化

文

出版社

库

容斋随笔



此书为南宋著名学者洪迈所著，内容广泛，涉及历史、文学、艺术、科学等多个领域，是研究宋代社会的重要文献。

此书为南宋著名学者洪迈所著，内容广泛，涉及历史、文学、艺术、科学等多个领域，是研究宋代社会的重要文献。

此书为南宋著名学者洪迈所著，内容广泛，涉及历史、文学、艺术、科学等多个领域，是研究宋代社会的重要文献。

容斋随笔

洪迈 / 原著 臧瀚之 / 校译

上

京 华 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

容斋随笔/洪迈原著,臧瀚之校译. —北京:京华出版社,2003
ISBN 7-80600-828-4

I. 容… II. ①洪… ②臧… III. ①笔记—中国—南宋—选集 ②容斋随笔—译文 IV. Z429.442

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 110310 号

容斋随笔

原 著: 洪 迈

校 译: 臧瀚之

策 划: 王金文 任 超 华 飞

责任编辑: 林 鸿 主 文

责任校对: 林毓丽

责任印制: 臧威威

装帧设计: 愚垦工作室

出版发行: 京华出版社

责任发行: 臧威威

印 刷: 北京瑞诚印刷有限公司

开 本: 880 × 1230mm

字 数: 922 千字

印 张: 34.25

插 页: 4

印 数: 001 — 10000

版 次: 2004 年 1 月北京第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-80600-828-4/K · 16

定 价: 49.80 元 (上、下)

目 录



容斋随笔

第壹卷 (共二十九则)

欧率更帖	4
罗处士志	4
唐平蛮碑	4
半择迦	5
六十四种恶口	6
八月端午	6
赞公少公	6
郭璞葬地	6
黄鲁直诗	7
禹治水	7
敕勒歌	8
浅妄书	8
五臣注文选	10
文烦简有当	10
地 险	11
史记世次	12
解释经旨	12
坤动也刚	13
乐天侍儿	13
白公咏史	13
十年为一秩	14
裴晋公襖事	14
司字作人声	15
乐天新居诗	15

黄纸除书	15
白用杜句	15
唐人重服章	16
诗讖不然	16
青龙寺诗	16

第貳卷 (共二十四则)

唐重牡丹	18
长歌之哀	18
韦苏州	19
古行官诗	20
隔 是	20
张良无后	20
周亚夫	21
汉轻族人	21
漏泄禁中语	21
田 叔	22
孟舒魏尚	22
秦用他国人	23
曹参赵括	24
信近于义	25
刚毅近仁	25
忠恕违道	25
求为可知	27
里 仁	27
汉采众议	28
汉母后	29
田千秋邹挥	31
戾太子	31

目 录

灌夫任安	31	李颀诗	49
单于朝汉	32	诗中用茱萸字	49
第叁卷 (共二十一则)		鬼宿渡河	50
进士试题	34	府名军额	50
儒人论佛书	34	马融皇甫规	51
和归去来	35	孟蜀避唐讳	52
四海一也	36	翰苑亲近	52
李太白	36	宁馨阿堵	53
太白雪涛	36	凤 毛	53
冉有问卫君	37	牛 米	53
商 颂	37	为文矜夸过实	54
俗语有所本	38	送孟东野序	54
鄱阳学	38	喷 嚏	54
国忌休务	38	野史不可信	55
汉昭顺二帝	39	谤 书	56
三女后之贤	40	王文正公	56
贤父兄子弟	41	晋文公	57
蔡君谟帖	42	南夷服诸葛	58
亲王与从官往还	42	二疏赞	58
三传记事	42	李宓伐南诏	59
张嘉贞	45	浮梁陶器	60
张九龄作牛公碑	45	第伍卷 (共二十五则)	
唐人告命	46	汉唐八相	62
典章轻废	46	八卦有坎	62
第肆卷 (共二十三则)		晋之亡与秦隋异	62
张浮休书	48	上官桀	63
温公客位榜	48	金日碑	64
		汉宣帝忌昌邑王	64



平津侯	65	韩退之	83
韩信周瑜	66	诞节受贺	84
汉武赏功明白	66	左氏书事	84
周召房杜	67	狐突言词有味	85
三代书同文	67	宣 发	86
周世中国地	67	邾文公楚昭王	86
李后主梁武帝	68	杜 惊	87
诗 什	68	唐书世系表	88
易举正	68	鲁昭公	89
其惟圣人乎	70	州县失故名	90
易说卦	71	严州当为庄	90
元二之灾	71		
圣人污	73	第柒卷 (共十八则)	
廿卅卅字	73	孟子书百里奚	92
字省文	74	韩柳为文之旨	92
负剑辟咤	74	李习之论文	93
国初人至诚	74	魏郑公谏语	94
史馆玉牒所	76	虞世南	95
稗沙门	76	七 发	95
		将军官称	96
第陆卷 (共十九则)		北道主人	96
建武中元	78	洛中盱江八贤	97
带职人转官	78	王导小名	100
上下四方	79	汉书用字	100
魏相萧望之	80	姜嫄简狄	101
姓氏不可考	80	羌庆同音	102
畏无难	81	佐命元臣	102
绿竹青青	82	名世英宰	103
孔子欲讨齐	82	檀弓误字	105

目 录

薛能诗	105	唐三杰	128
汉晋太常	106	忠义出天资	128
第捌卷 (共十五则)		刘歆不孝	129
诸葛公	110	汉法恶诞漫	130
沐浴佩玉	111	汉官名	130
谈丛失实	111	范增非人杰	131
石 罾	114	石宣为彗	131
陶渊明	114	三公改他官	131
东晋将相	115	带职致仕	133
赏鱼袋	116	朋友之义	133
浯溪留题	116	高科得人	133
皇甫湜诗	117	辛庆忌	134
人物以义为名	117	楚怀王	135
人君寿考	117	翰苑故事	135
韩文公佚事	118	唐扬州之盛	136
论韩公文	120	张枯诗	137
治生从宦	121	古人无忌讳	137
真宗末年	121	宰我不诈	138
第玖卷 (共二十七则)		李益卢纶诗	138
霍光赏功	124	第拾卷 (共二十则)	
尺椹取半	124	杨彪陈群	140
汉文失材	124	袁盎温峤	140
陈轸之说疏	125	日饮亡何	141
颜率儿童之见	126	爱盎小人	141
皇甫湜正闰论	126	唐书判	141
简师之贤	127	古彝器	142
老人推恩	128	玉蕊杜鹃	142
		札寺失职	143



徐凝诗	144	易中爻	166
梅花横参	145	第拾貳卷 (共十八则)	
致仕之失	145	利涉大川	168
南班宗室	147	光武弃冯衍	168
省郎称谓	147	恭显议萧望之	169
水衡都尉二事	148	晁错张汤	170
程婴杵臼	148	逸诗书	170
战国自取亡	149	刑罚四卦	171
临敌易将	150	巽为鱼	172
司空表圣诗	150	三省长官	172
汉丞相	151	王珪李清	173
册礼不讲	152	虎夔藩	174
第拾壹卷 (共十六则)		曹操用人	175
将帅贪功	154	汉士择所从	177
汉二帝治盗	154	刘公荣	178
汉唐封禅	156	元丰官制	178
汉封禅记	157	耳余袁刘	179
杨虞卿	158	周汉存国	180
屯蒙二卦	158	曹操杀杨修	180
汉诽谤法	159	古人重国体	181
谊向触讳	160	第拾叁卷 (共十八则)	
小贞大贞	161	谏说之难	184
唐诗戏语	161	韩馥刘璋	185
何进高轂	162	萧房知人	185
南乡掾史	163	俞似诗	187
汉景帝忍杀	163	吴激小词	187
燕昭汉光武之明	165	君子为国	188
周南召南	165		

目 录

兑为羊	188	次山谢表	208
晏子扬雄	189	光武仁君	209
一以贯之	190		
裴潜陆倕	191	第拾伍卷 (共十九则)	
拔亡为存	192	张文潜哦苏杜诗	212
孙吴四英将	192	任安田仁	212
东坡罗浮诗	193	杜延年杜钦	213
魏明帝容谏	194	范晔作史	214
汉世谋于众	194	唐诗人有名不显者	215
国朝会要	195	苏子由诗	215
孙臆减灶	195	呼君为尔汝	216
虫鸟之智	196	世事不可料	216
		蔡君谟帖语	217
第拾肆卷 (共十七则)		孔氏野史	218
张文潜论诗	198	有 若	219
汉祖三诈	198	张天觉为人	220
有心避祸	198	为文论事	221
蹇解之险	199	连昌宫词	223
士之处世	199	二士共谈	223
张全义治洛	201	张子韶祭文	224
博古图	202	京师老吏	224
士大夫论利害	203	曹操唐庄宗	225
舒元舆文	204	云中守魏尚	226
绝唱不可和	204		
赠典轻重	204	第拾陆卷 (共十九则)	
扬之水	206	文章小伎	228
李陵诗	206	三长月	229
大曲伊凉	206	兄弟直西垣	229
元次山元子	207	续树萱录	230



馆职名存	230	田宅契券取直	252
南宮适	231	公子奚斯	252
吴王殿	232	唐藩镇幕府	253
王卫尉	233	文中子门人	254
前代为监	233	晋燕用兵	254
治盗法不同	234	李卫公帖	255
和诗当和意	235	王孙赋	256
稷有天下	235	汉郡国诸官	256
一世人材	236	汉狱名	257
王逢原	236		
吏文可笑	237	第貳卷 (共十八则)	
靖康时事	238	权若讷冯澥	260
并 韶	238	岁旦饮酒	261
谶纬之学	239	存歿绝句	262
真假皆妄	240	汤武之事	262

容斋续笔

第壹卷 (共十八则)

颜鲁公	244	义理之说无穷	265
戒石铭	245	开元五王	266
双生子	246	巫蛊之祸	266
李建州	246	唐诗无讳避	267
侍从官	247	李晟伤国体	268
存亡大计	248	元和六学士	269
唐人诗不传	249	二传误后世	270
泰誓四语	251	卜子夏	270
重阳上巳改日	251	父子忠邪	270
		苏张说六国	271

目 录

第叁卷 (共十八则)

一定之计	274
秋兴赋	276
太史慈	276
溢 法	277
汉文帝受言	278
丹青引	278
诗国风秦中事	279
诗文当句对	280
东坡明正	281
台谏不相见	281
执政四人头	283
无望之祸	283
燕 说	284
折槛行	284
朱云陈元达	284
杜老不忘君	285
栽松诗	285
乌鹊鸣	286

第肆卷 (共十七则)

淮南守备	288
周世宗	288
窦贞固	290
郑 权	290
党锢牵连之贤	291
汉代文书式	292
资治通鉴	292
弱小不量力	294

田横吕布	294
中山宜阳	296
相六畜	296
卜筮不同	297
日 者	298
柳子厚党叔文	298
汉武心术	299
禁天高之称	301
宣和冗官	301

第伍卷 (共十三则)

秦隋之恶	304
汉唐二武	308
玉川子	308
银青阶	309
买马牧马	310
杜诗用字	311
唐虞象刑	311
崔常牛李	312
盗贼怨官吏	314
作诗先赋韵	314
后妃命数	315
公为尊称	316
台城少城	316

第陆卷 (共十五则)

严武不杀杜甫	318
王嘉荐孔光	318
朱温三事	319



文字润笔	321	昔昔盐	345
汉举贤良	322	将帅当专	345
戊为武	323		
怨耦曰仇	323	第捌卷 (共十五则)	
说文与经传不同	323	蒼龟卜筮	348
周亚夫	324	地名异音	349
炀王炀帝	325	韩婴诗	350
郑庄公	326	五行衰绝字	352
百六阳九	327	汉表所记事	352
左传易筮	327	萧何给韩信	353
钟繇自劾	329	彭越无罪	354
大义感人	330	蜘蛛结网	355
		孙权称至尊	355
第柒卷 (共十七则)		康山读书	357
田租轻重	334	列国城门名	358
女子夜绩	334	缁尘素衣	358
淮南王	335	去国立后	358
薛国久长	336	诗词改字	359
建除十二辰	336	姑舅为婚	360
俗语算数	337		
伍文用事	338	第玖卷 (共十四则)	
五十弦瑟	339	三家七穆	362
迂固用疑字	339	贡薛韦康	362
僭乱的当	340	兒宽张安世	364
月不胜火	340	深沟高垒	364
灵台有持	341	生之徒十有三	365
董仲舒灾异对	342	臧氏二龟	366
李正己献钱	343	有扈氏	367
宣室	344	太公丹书	367

目 录

汉景帝	369	唐人避讳	393
萧何先见	370	高锴取士	394
史汉书法	370	兵部名存	396
薄昭田蚡	371	武官名不正	397
文字结尾	372	名将晚谥	397
国初古文	373	唐帝称太上皇	398
第拾卷 (共十七则)		杨倞注荀子	399
经传烦简	376	昭宗相朱朴	399
曹参不荐士	376	杨国忠诸使	401
汉初诸将官	377	祖宗朝宰相	402
汉官名	378	百官避宰相	402
汉唐辅相	378	百官见宰相	403
汉武留意郡守	379	东坡自引所为文	404
苦莢菜	380	第拾貳卷 (共十二则)	
唐诸生束脩	380	妇人英烈	406
范德孺帖	381	无用之用	409
民不畏死	383	龙筋凤髓判	410
天下有奇士	384	唐制举科目	412
易卦四德	386	渊有九名	412
孙坚起兵	386	东坡论庄子	413
孙权封兄策	387	列子书事	414
逾年改元	388	天生对偶	416
贼臣迁都	389	铜雀灌砚	416
輿地地里误	389	崔斯立	417
第拾壹卷 (共十五则)		《汉书》注冗	418
古鐸于	392	古迹不可考	419
孙玉汝	393	第拾叁卷 (共十四则)	



科举恩数	422	宰相爵邑	448
下第再试	422	杨子一毛	449
试赋用韵	423	李长吉诗	450
贞元制科	424	子夏经学	450
贻子录	424		
金花帖子	426	第拾伍卷 (共十三则)	
物之小大	426	紫阁山村诗	452
郭令公	427	李林甫奏检	452
纪年兆祥	428	注书难	455
民俗火葬	429	书易脱误	456
太史日官	431	南陵六诗	459
汲冢周书	432	绍圣度春秋	460
曹子建论文	434	王韶熙河	460
雨水清明	436	书籍之厄	461
		逐贫赋	462
第拾肆卷 (共十七则)		涧松山苗	464
尹文子	438	男子运起寅	464
帝王训俭	439	宰我作难	465
用计臣为相	440	古人占梦	466
州县牌额	441		
卢知猷	441	第拾陆卷 (共十六则)	
忌讳讳恶	442	高德儒	468
陈涉不可轻	443	唐朝士俸微	468
士句韩厥	445	计然意林	469
孔 墨	445	思颖诗	471
玉川月蚀诗	446	刘蕡下第	472
诗要点检	447	酒肆旗望	473
周蜀九经	447	贤宰相遭谗	474
豕宰治内	448	宋齐丘	475

目 录

咸杭子	476	汉宣帝不用儒	500
月中桂兔	477	国家府库	500
唐二帝好名	477	刘项成败	500
周礼非周公书	478	占术致祸	501
醉尉亭长	479	绛侯莱公	502
三易之名	480	无名杀臣下	503
忠臣名不传	481	平天冠	504
唐人酒令	482	介推寒食	504

容斋三笔

第壹卷 (共十四则)

晁景迂经说	486
邳彤酈商	489
《武成》之书	490
象载瑜	491
管晏之言	491
共工氏	492
汉志之误	493
汉将军在御史上	494
上元张灯	495
七夕用六日	496
宰相参政员数	496
朱崖迁客	496
张士贵宋璟	498
韩欧文语	498

第貳卷 (共十六则)

汉宣帝不用儒	500
国家府库	500
刘项成败	500
占术致祸	501
绛侯莱公	502
无名杀臣下	503
平天冠	504
介推寒食	504
进士诉黜落	505
后汉书载班固文	505
赵充国马援	506
汉人希姓	507
绛 灌	507
题咏绝唱	508
秀才之名	509
魏收作史	510

第叁卷 (共十六则)

兔葵燕麦	512
公孙五楼	512
太守刺史赠吏民官	513
李元亮诗启	514
元魏改功臣姓氏	514
东坡和陶诗	515
孔戣郑穆	517
陈季常	517
文用谥字	518
高唐神女赋	518
其言明且清	519



侍从转官	519
曹子建七启	520
奸鬼为人祸	521
监司待巡检	521
十二分野	522

第肆卷 (共十六则)

兄弟邪正	524
三竖子	524
枢密称呼	525
从官事体	525
九朝国史	527
银牌使者	528
省钱百陌	528
旧官衔冗赘	530
吏胥侮洗文书	530
宣告错误	531
军中抵名为官	531
祸福有命	532
真宗北征	533
宰相不次补	533
外制之难	533
文臣换武使	535

容斋随笔

